

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز پنجشنبه ۲۹ اسفند ماه ۱۳۱۹

بهرست مطالب :

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - شور و تصویب لایحه تفریح بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی
- ۳ - شور و تصویب لایحه متمم قانون بودجه سال ۱۳۲۰ کشور
- ۴ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس سه ربع ساعت پیش از ظهر برباست آقای اسفندیاری تشکیل گردید

صورت مجلس روز سه شنبه ۲۷ اسفند ماه را آقای (طوسی) منشی خواندند

۱۳۲۰ کشور با حضور جناب آقای وزیر دارائی در کمیسیون بودجه مطرح و مورد مطالعه واقع با توضیحات مفصلی که آقای وزیر دارائی در اطراف هر يك از مواد پیشنهادی بیان نمودند عین مواد لایحه تصویب و اینك گزارش آن برای تصویب تقدیم مجلس شورای ملی میشود .

رئیس - مذاکره در کلیات است . مخالفی نیست؟ (گفته شد - خبر) موافقین با ورود در شور مواد برخیزند .

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد . ماده اول :

(۱ - تصویب صورت مجلس)

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (گفته شد - خبر) صورت مجلس تصویب شد .

(۲ - تصویب لایحه متمم قانون بودجه سال ۱۳۲۰ کشور)

رئیس - لایحه متمم بودجه سال ۱۳۲۰ مطرح است . گزارش کنید - یون بودجه خوانده میشود :

گزارش از کمیسیون بودجه بمجلس مقدس شورای ملی لایحه پیشنهادی دولت بعنوان مواد متمم بودجه سال

(طبق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)

بن عین مذاکرات مشروح هشتاد و هفتمین جلسه از دوره دوازدهم قانون گذاری

اداره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

غائبین با اجازه - آقایان : یاراحمدی - شجاع - صادق وزیرى اسفهانى - فروهر - جبرى - لوكانى - سنانى - خواجہ نوری - فاطمی - انقى - گرگانى - عطاء الله پالیزی
غائبین بی اجازه - آقایان : مدلل - تولیت - نیکبور - دکتر سیبى - کیوان -
دیر آمدگان بی اجازه - آقایان : سزاوار - غمزدی غراسنى

ماده ۱ - دولت مجاز است تعرفه پست و تلگراف را با تصویب هیئت وزیران تعیین نماید.

رئیس - موافقین یا ماده اول بر خیزند.

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم :

ماده ۲ - بکابه داد و ستد های دولتی و غیر دولتی که بصورت حراج و مزایده از طریق آن آگاهی بعمل میآید بشروح زیر مالیات از فروشنده دریافت میشود :

از اموال منقول صدی ۵ و از غیر منقول صدی ۲ اموال متعلق بآرتش و نمایندگان سیاسی و حراج و مزایده ثبت اسناد و املاک تا میزان طلب بستانکار از این مالیات بخشوده است.

رئیس - موافقین یا ماده دوم بر خیزند.

(اغلب بقیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده سوم :

ماده ۳ - مالیات اشیاء و وجوهی که با اجازه هیئت وزیران بمرسئین لایار و بخت آزمائی گذارده میشود پنجدر صد از جواز است.

رئیس - موافقین بر خیزند.

(اغلب بقیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهارم :

ماده ۴ - هر کاه صاحبان وسائط نقلیه غیر موتوری و دوچرخه و سه چرخه از پرداخت مالیات تا سر رسید معین تخلف نمایند نصف مبلغ مالیات بدون جریمه و برای هر ماه نیز یک در صد خسارت دیر کرد باید بپردازند.

رئیس - موافقین یا ماده چهارم بر خیزند.

(عده کثیری برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجم :

ماده ۵ - ازاول سال ۱۳۲۰ بموافقت نامه یا پروانه ورود کالا با بران و پروانه گمرکی صدور کالا از ایران برابر يك در صد بهای کالا تمبر الصاق میشود.

رئیس - موافقین بقیام فرمایند.

شدن سایر درآمدهای مشمول مالیات بر در آمد خود در اظهار نامه رسمی نوشته و بدارائی دارائی محل تسلیم و پس از وضع آنچه که بشهردارها پرداخت میشود چنانچه میزان در آمد آنها با در نظر گرفتن نرخ های مقرر در ماده اول قانون اصلاح قانون مالیات بر در آمد مصوب ۱۲۸۸ اسفند ۱۳۱۲ مشمول مالیات بیشتری شناخته شود ما به تفاوت مالیات متعلقه را بپردازند

مأخذ وصول این مالیات در سال ۱۳۲۰ در آمد سال ۱۳۱۹ صاحبان مستغلات میباشد

آقای نامه تفتیش و وصول این مالیات بصوب هیئت وزیران خواهد رسید

رئیس - آقای مهدب

مهدب - عرض کنم در پیشنهاد البته این عایدات غنائی را که بنده مثلاً دارفتم باید جمع آوری شود که تصاعدی تعیین شود ولی اینجا میشود پس از وضع آنچه که بشهردارها پرداخته میشود مثلاً يك نفر ماهیانه باید تومان در آمد دارد مالیاتش را هم ماهیانه داده است این غیر از مستغلات است حالا که جمع میشود آن مالیات باید تومان هم که ماهیانه داده است محسوب میشود یا نه ؟

اعتبار (غیر کمیسیون بودجه) - عرض کنم این جادری مالیات که صحبت شد در مالیات نیست يك مالیات است صدی هشت مستغلات را موضوع میکنند و شهر داری می کرد بعد از وضع آن آنچه که میباید برای موجر آن مبلغ را باید بپردازند بر سایر درآمدها و بار مالیات بر در آمد صورت بد و در آنجا تالیس هر مبلغ که شد مطابق آن تصاب ازش مالیات اخذ خواهد شد

رئیس - آقای انوار

انوار - حالا عمل چه چیز است در اداره دارائی بنده ندیدم ولی اصل نظر این است که بنده که مثلاً در مجلس شورای ملی هستم و از اینجا حقوق میگیرم از همین حقوق مالیات کسر میشود همین طور در ادارات دیگر و همچنین

مغازه یابانی دارم اجازه میدهم و شهر داری مالیات مستغلات خود را بیکدر حالا این جا عبارت این است که آنچه مالیات مستغلات بشهر داری داده است وضع میشود بوفته نشده است آنچه چیزی که در ادارات مالیات داده شده است وضع می شود قانیاً موضوع این است آنچه چیزی که مالیات داده شد دیگر این باید بپردازند در درآمد و مالیات را که داد باز در سال این را به حساب بیاورد با کسی که مستخدم است در يك اداره ای پس از آنکه مالیات را در آن اداره داد سر سال باید بپردازد آنچه را که مالیاتش را داده است جمع بکنند و در مرتبه بیکدر بنده اینجا میفهمم که باید این چیزی که مالیاتش داده اند دیگر این بخشوده شود و صرف نظر شود نه اینکه در مرتبه این مالیاتش را اینجا داده و مالیات مستغلاتش را داده بعد سر سال که شد آنرا و این را هر دو را بپردازد این نظر مالیات بر درآمد و مالیاتش را بپردازند بنده این نظر دارم که چیزی که مالیاتش داده شد این را هم و رضای خدا ببخشند دیگر چیزی برای افرور دهند نظر بنده این است و این طور میفهمم و حالا اینجا عرض می کنم آقای اعتبار بیان کردند همچو فهمیده میشود که از يك چیز دو مالیات خواهند گرفت يك مالیات این است که ماه بماه کسر میشود يك مالیات هم وقتیکه جمع کنیم سر سال این هم يك مالیات داده شود. نظر این است

مخبر - اجازه بدهید بنده یک توضیحی بدهم مثلاً سه هزار تومان همین طور که فرمودید شما حقوق میگیرید و صدی چهار چهار معطابق آن تفرقه ای که هست و يك مستغلاتی هم دارید که صدی هشت آنرا میدهد بشهر داری آن صدی هشت از مبلغ کمال موضوع میشود بقیه میباید برای جنبه ای باید تومان در سال و این باید بپردازد شما میروید روی سه هزار تومان و آنوقت از روی مالیات بر درآمد صد چهار بیشتر می شود و تفاوت و از شما خواهند گرفت

رئیس - آقای دکتر جوان

د کثرت و بی جویان - این طور که آقای اعتبار فرمودند که در موقوف مالیات دادن تمام درآمد ما جمع می شود باید حد هشت از در آمد ما کسر می شود این درست نیست چون هر سال اعمالی که مالیات بد و مستند و باید هم سابقه داره بر طرز عمل این عوارض است که این حد هشت مالیات مستغلات از جرم درآمد کم بود و در نتیجه تمام مقصود انباشته این است که تمام درآمد ما را جمع میکنند پاک نرفته اند اداره بایک و کیل داد کستری اگر از یک جایی درآمدی داشته فرض بفرمایند از مجلس شورای ملی حقوق داشته و درآمد دارا از کله هم داشته - مستغلات هم داشته در آمد ما را جمع میکنند بعد که جمع شد تمام درآمد سابقه او فرض بفرمایند هشت هزار تومان - آنوقت روی این تصاعد مالیات آقا همین میکنند آنوقت فرض بفرمایند از هشت هزار تومان مقصد تومان مالیات میگردند از آن مالیات مستغلات را که قبلاً پرداخته کم میکنند چون مستغلات را پرداخته است صد تومان بشهر داده دارد است میشود الباقی شصت تومان از حقوق مجلس شورای ملی هم فرض ما اینجا بازده تومان کم کرده این را هم سابقه حساب میکنند تقریباً دو بیست تومان اگر مالیاتی هم جای دیگر داده است کم میکنند باقی مانده که شد دو بیست و هشتاد تومان همان دو بیست و هشتاد تومان پرداخت می شود اینجا کم میکنند و اظهار نامه در آمد بدو حتی درآمد مستغلات خودش را هم جزو صورت میفرستد بعد هشت از حساب میکنند مالیات مستغلات را هم حساب میکنند و از آن مالیات کم میکنند و باقی اگر بدهکار شد باید بریزد از مقصود این است

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - این توضیح آقای دکتر جوانو آقای اعتبار بنظر بنده هم در یکس است و عمل جاری است که الا آن مالیات میرد از دست معطل و بیکه فرمودند اگر یک نفری الا ن فلاغند در آمد داشته باشد چه عملی با او میکنند . مبالغه را آنچه که از اداره مربوطه میگردد همان نسبت مالیات را

کسر میکنند بعد کلاس بفره چهار فقره در آمد که دارد حالا در آمد مستغلات هم یکی از آن در آمد است جمع میکنند و روی آن هر جایی که رسید طبق آن حساب میکنند و مالیاتش را همین میکنند عملی که الا آن میشود این است فرض بفرمایند هزار تومان حقوق مجلس است مالیاتش را که موضوع کرده اند آنوقت میرود روی جمع درآمد ما - هزار تومان مثلاً مقصد و چیزهای دیگر هم دارد میشود چهار هزار تومان حسابش را میکنند و معلوم میکنند هر چه پرداخته موضوع میکنند مبالغه مالیاتش را میرود از و این عملی است که الا آن معلوم است

رئیس - آقای طباطبائی

طباطبائی - عرض ندارم

رئیس - موافقت با ماده چهارم خبر خیزد

(اکثر قریب بود)

رئیس - تصویب شد . ماده دوم فرائد میشود

مجلس کمیسیون بودجه - در این ماده قبلاً اصلاحی شده است تقاضا میشود بهمان طریق که اصلاح شده فرائد شود

رئیس - همان ترتیب خواهد میشود

ماده ۱۰ بکار منتهای که بواسطه عدم نزاع با طرز کار آنها منتظر خدمت میشوند در صورت محکومیت حقوق انتظار خدمت بآب داده میشود

رئیس - آقای اوحدی

اوحدی - بنده در اطراف این ماده عرض زیادی داشتم ولی این قسمت اصلاحی تا یک اندازه جلو عرض بنده را گرفت فقط یک نکته دیگر باقی مانده که آن را میخواهم عرض برسانم اگر توضیحی در اطراف این قسمت بشود و موقع خواهد بود . مطابق قوانین و آیین نامه مالی که از وزارت دارایی گرفته است برای هر وزارتخانه باقی آن نامه را در مجلس دارایی آن وزارتخانه تعیین شده که مطابق آن قوانین و آیین نامه ها محکمه اداری تشکیل و مستخدمین اداره تکرار کنند از اداره در آن محکمه محاکمه میشود و یک مجازات مالی

برای عمل های آنها در آن قوانین و آیین نامه ها مقرر شده و ملازمین شده که قانون گذاری در صورت لزوم در محکومیت محکوم به کسر ثلث حقوق است در دو ماه یا سه ماه یا پنجاه این یک قسمت اگر بنا بر محاکمه کردیم که او محکوم شد و دیگر حقوق انتظار خدمش با دو ماه یا سه ماه میشود . این چه در چه مجازاتی است ؟ در چه مجازاتی کلام است ؟ آیا آن قانون مجازات اداری لهو می شود یا این قسمت بر آن اضافه میشود زیرا در آن قانون همین شده که کسر یا کسر حقوق است باقی ماندن موقوفات با انفصال دائم . اگر فائده تلافی معلوم است اگر انفصال موقت شد بدین معنی است سه ماه شش ماه یا نه ماه یکسال به دولت با حقوق میدهد و با هر حق معطله دارد تا این چند ماه که معطل است . حالا اگر محکوم شد بدین فرض خدمت کردیم این منتظر خدمت باید از محکومیت حقوق ندارد آیا مدتی هم ندارد و باید و آقا وقتی این را بتوان انتظار خدمت خارجش کردیم و حقوق را هم هشت ندادیم یا او آزاد است بجای دیگر برود یا آزاد است حالا حقوق که با او میدهد و ملازمش هم که منتظر خدمت است و مدت که ندارد که چند روز منتظر خدمت است همینقدر بکنیم محکمه اداری رای داد منتظر خدمت بشود حقوق هم نگیرد این را چکارش باید کرد یک توضیحی از طرف آقای وزیر دارایی اگر در اطراف این قضیه داده شود شاید بکار بیاید

وزیر دارایی - محکمه اداری منتظر خدمت کردن بطوریکه آقایان اطلاع دارند احتیاج به قانون بدوین در قانون استخدام کشوری مطالب پیش بینی شده است و مقدمات اداری هر وقت ایجاد کرد مستخدم را بکنان است منتظر خدمت کرد و اینکه اینجا پیش بینی شده است برای حل و تلافی در خدمت حقوق انتظار خدمت است و موارد پیش بیاید که مستخدمی منتظر خدمت میشود و باید با حقوق هم داد یا بکنان است اینکه یک پستی حذف بشود بایک جهات دیگری ایجاد نمیشود این شخص که در قانون است حذف خدمت میشود اینجا قبلاً نباشد تا وقتیکه مقدمات ایجاد ایجاد یا محکمه

باز شود بدین دیگری و منصوب شود این انتظار خدمت بود باید و باو حقوق داده میشود و واردی هم هست باو در یک آقایان اطلاع دارند که منتظر خدمت میشود و بجای آن که آن جهات تاجر دارد در ارجاع کار باو و بکنان است ایجاد کند که محکمه هم میشود و برادر و برادر و وارداتی میشود حقوق انتظار خدمت باو داد اینک این در واقع به نصیر باو خود خود مستخدم دولت منتظر خدمت بود اما اینجا را خود و او پیش بینی کرده و در نظر گرفته است و برادر و برادر محکومیت پیدا کند حقوق انتظار خدمت باو داده میشود و این خودش اوراق مهمی است که درباره مستخدمین میشود و تأمین است که در واقع برای حفظ حقوق آنها میباشد و تصدیق و بر ملاحظه خیلی لازم بود که این مطلب در اینجا ذکر شود و همین مطلب هم ذکر شد ولی تمام جزئیات امور را که میشود در قانون آورد . آنچه نامه دارا میشود در ضمن قانون آورد وقتی که محکمه اداری تشکیل شد و رسیدگی کرد و گفت که این شخص که منتظر خدمت میشود نصیر کرده است و بایستی منتظر خدمت بشود در همان جا هم همین بکنان که پس از چند ماه باید باو حقوق انتظار خدمت داده شود و مقررات و آیین نامه ها هم بطور کلی راجع به محکومیت و اینها نصیر بجای دارا در آن نصیر بجات هم ملازم خواهد بود باید جهت هم احتیاج باین نصیر در قانونی که در این ماده میگذرد باین و جزئیات امر را پیش بینی کنیم و تصور میکنم همین اندازه کفایت خواهد کرد

رئیس - موافقت با ماده دو قرار میباید (اکثر قریب بود) تصویب شد . ماده باز هم فرائد میشود

ماده ۱۱ - وزارت کشور اجازه داده میشود بپاس میوه و دیگر بایسین در چند و امور عمرانی بشود پولی را از تاریخ اول فروردین ۱۳۲۱ با ماهی ۱۶۵ ریال حقوق باز نشسته بود و حقوق او را وزارت دارایی از در آمد عمومی بیرون دهد و پس از در گذشتن بایسین باو و همین مبلغ بپایان کتب از آن که استحقاق قانونی دارد برداشت شود

برو بی کلاوت. آ. یا مقصود از این معافی که در اینجا نوشته شده همین معنی ابراه شده است یا یک معنای دیگر اگر همین معنی است که سی روز چون شده است و سی روز بگذرد و آنوقت آنچه را داده است این را بدهد می کنند از فکر آهم بدون شک و محاسبه اداری بنظر بنده دور از انصاف می آید. خوب است آقای وزیر دارایی باین عرض مختصر بنده است نکته بفرمایند. نکته دیگر آن عبارت بند این ماده است یعنی عبارت اخیر این ماده که می نویسد و برای وصول بدهی آنها باید طبق ماده ۱۰ متمم قانون بودجه ۱۳۱۵ اقتضای این جا صحبت صحبت ندان بود صحبت تأخیر در دادن بود که اگر تا یک ماه تأخیر بکنند در دادن آن این عبارت را دارد و باید بدهد ولی صحبت ندان در کار بود و گفته شد اگر از سی روز تجاوز کرد آنوقت از خدمت معاف شود این اشاره پان است. یعنی اگر باز هم بیارود بدهد معاف است اگر نه داد که دیگر در ماده عنوان نداد پس این عبارت را بایست است و می رسد که اگر بداد باید معاف شود این که نوشته است اینطور است دیگر باقی توضیحات با خود آقای وزیر است.

وزیر دادگستری - بنده باز باید عرض کنم که همه

جز اینها را بهشود در قانون پیش بینی کرده ام حظه بفرمایند یا اینکه این ماده طول کلامش این اندازه است باز هم آقا اشکال کردند اگر بخواهیم اینها را هم برش بیفزایم آنوقت خواهیم دید که این ماده چند عاقلانی میشود و این ترتیب هم از نظر قانون گذاری خارج است در یک ماه معاف است جزایات درش ذکر شود خصوصاً جزایاتی که متفرع است و باید در آیین نامه باید خود و احتیاج ندارد که در قانون ذکر شود اما آنچه در اینجا گفته شده است بنظر بنده کاملاً ندارد و آقا هم لایحه دولت خواهد فرمود اینجا نوشته است که مکلف می کنند شخص ذی حساب را که در مدت مین مراقبت نداد بدهی حسابی که ابوابی بود است یا داره مربوطه اش بپردازد و تصدیق کند و این که لازمه صورت حساب را بدهد برای این بود که از دفع الوقت کردن جلوگیری شود و اینجا

ماده ۲۶ - وزارت دارایی مجاز است اسناد هزینه معوقه تا آخر سال ۱۳۱۸ را که از لحاظ کامل نبودن تشریفات محاسبی در موجودی حساب ادارات دولتی فهرستها و سرکر باقیه اند پس از تحقیق کامل با صوب هیئت و زبیران و اربز نماید.

رئیس - موافقین با ماده ۲۶ برخیزند (اکثر برخاستند)

صوب شد. ۲۷ ماده :

ماده ۲۷ - میزان تسخیر کردان خزانه داری کل برابر سید میاویز ریال مقرر میشود.

رئیس - موافقین با ماده ۲۷ برخیزند (عده زیادی قیام نمودند) صوب شد. ۲۸ ماده :

(ماده ۲۸) در حجب اصلاح آقای اعتبار غیر کمسیون بودجه بشرح زیر قرائت شد

ماده ۲۸ - از تاریخ وفات مرحوم ابو الحسن پیر سیا ماهی یک هزار و یکصد ریال وظیفه دربار عیال و دخترهای مهر آن مرحوم مادام که شوهر اختیار نکرده اند برقرار می شود.

رئیس - آقایان موافقین با این ماده برخیزند (عموم نمایندگان برخاستند) صوب شد. ماده بیست و نهم

ماده ۲۹ - ماهی باید ریال از نهم دهم ۱۳۱۹ در باره عیال و دوش فرزند عبدالحسین شرایین کارمند شرایخانه که در راه ایلی وظیفه از بین رفته است برقرار میشود این وظیفه در مورد عیال و دخترها ماهی که شوهر اختیار نکرده اند و در مورد پسر مادام که به ۲۱ سال تمام نرسیده اند پرداخته میشود

رئیس - آقایان موافقین برخیزند (اکثر برخاستند)

صوب شد. ماده سی ام خوانده می شود

ماده ۳۰ - درک مجاز است بر اساس معامله متقابل برای عوارض از ابران حق ترازیت مین و دریافت دارد

رئیس - آقایان موافقین برخیزند (اکثر برخاستند)

صوب شد. ماده سی و یکم

ماده ۳۱ - یکصد و هشتاد هزار ریال بر ماده اول

بودجه هزینه ۱۳۲۰ کشور افزوده میشود

رئیس - آقایان موافقین برخیزند. (اعلی برخاستند)

صوب شد. ماده سی و دوم

ماده ۳۲ - بنگاه مالی که تمام سرمایه آنها منطبق بدولت است میتواند مجمع عمومی سالانه خود را با پارت روز بند از تسلیم رازنامه یا بازده دعوت نمایند

رئیس - موافقین با این ماده برخیزند (اکثر برخاستند)

صوب شد. ماده سی و سوم

ماده ۳۳ - مقررات ماده ۱۰ متمم قانون بودجه ۱۳۱۷ کشور شامل کلای غیر انحصاری امم از کلای داخله و خارجه نیز می باشد.

رئیس - آقایان موافقین برخیزند (اکثر برخاستند)

صوب شد. ماده سی و چهارم

ماده ۳۴ - مواد زیر در سال ۱۳۲۰ لغت خود باقی است

ماده ۹ و ۷ متمم قانون بودجه ۱۳۱۸

ماده ۱۰ متمم قانون بودجه ۱۳۱۶

ماده ۲۴ متمم قانون بودجه ۱۳۱۴

ماده ۶ متمم قانون بودجه ۱۳۱۳

ماده ۴ متمم قانون بودجه ۱۳۱۲

ماده ۱۲ متمم قانون بودجه ۱۳۱۷ تا پایان سال ۱۳۲۱ تعدیل میشود.

رئیس - آقایان موافقین قیام نمایند (اکثر قیام نمودند)

صوب شد. مذاکره در کلیات است. آقای مرید احمدی

مرید احمدی - بنده سه چهار ماده از این قانون متمم بودجه را بطور وقت ملاحت می خوانم آن وقت که آقای وزیر دارایی دادند و بنده هم در آن تعلقه که در ضمن قانون بودجه عرض کردم در برداشت و آن قانون تفریع بودجه است سه چهار ماده در این قانون داشت که بشارت میدهد قانون تفریع بودجه البته بجای خواهد آمد بکی ماده راجع به مجازات بود که نوشته شده اگر صاحبان حساب در موقع حساب خودشان را نیابازده روز از ماه بعد بدهند مجازات دارند و باین ترتیب امجداری حاصل است که قانون تفریع

بوده در پاتردم اسفند ماه به مجلس باید و این بهیچاست
بر حسب این قانون (دو خود قانون اساسی هم هست) باید
در پاتردم اسفند لایحه تفریع بودجه به مجلس باید برسان
پاتردم روز را که در نظر گرفته اند از این نظر است و اگر
مجازا هم به بحث باشند نخواهند توانست و یکی هم این ماده
بود که الان گذشت که با ۱۳۱۸ را حسابش را یک جوری
بینند چون تا آن موقع حساب درستی نبوده است و از این
وقت به بعد که دفتر و حساب منظم و درست پیدا شد است
این است که پیش بینی شده است در ماده ۲۶ که مال سابق
را هم باید این جوری تصویب هیئت وزراء برسانند از این نظر
بود که خواست شرکتار خود را عرض کنی که مواد این
قانون بنا بر عده میدهد که قانون تفریع بودجه در ۱۵ اسفند
ماه ۱۳۲۰ انشاء الله به مجلس شورای ملی تقدیم خواهند شد.
رئیس - موافقت با مواد ۳۴ گانه منتهی بودجه ۱۳۲۰
ورقه سفید خواهند داد.

(اغذ آراء بعمل آمده ۸۵ ورقه سفید شمرده شد)

رئیس عده حاضر در موقع اعلام رأی ۸۶ با اتفاق آراء

تصویب شد.

۳ - شور و تصویب لایحه تفریع بودجه سال ۱۳۱۸
مجلس شورای ملی

رئیس - گزارش کمیسیون محاسبات مجلس را چه نظر فریغ
بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی مطرح است. گزارش
کمیسیون قرائت میشود:

گزارش از کمیسیون محاسبات به مجلس شورای ملی

کمیسیون محاسبات لایحه شماره ۱۰۶۸ کلایبر طاری راجع

رئیس - موافقت با ماده دوم بر خیزند (اکثر بر خاستند)

تصویب شد. مذاکره در کلیات دوم است آقایان نظری ندارند؛

(انتهای شد) آقایان موافقت نسبت به جدول مواد در وقت غیبه

خواهند داد.

(اغذ آراء واستخراج آن بعمل آمده ۸۴ ورقه سفید شمرده شد)

رئیس - عده جناح در موقع اعلام رأی ۸۷ تقریبا کثرت

ند (رای میگیرم بر ورود در شور مواد آقایان موافقت بر

خیزند) اکثر برخاستند تصویب شد. ماده اول:

ماده ۱ - هزینه مجلس شورای ملی از باب ۱۲ ماهه سال

۱۳۱۸ موافق قسمت ۱ و ۲ پیوست بر طبق بودجه مصوبه مبلغ

نه میلیون و هشتصد و هشتاد و نه هزار و سیصد و پنجاه و نه

ریال و هشتاد و پنج دینار تصویب میشود.

رئیس - آقایان موافقت بقیام فرمایند (اکثر برخاستند)

تصویب شد. ماده دوم:

ماده ۲ - درآمد چاپخانه مجلس و باغ بهارستان از باب

سال ۱۳۱۸ بمبلغ سه میلیون و دویست و هشتاد هزار و چهار

صد و دویست و نه ریال و بیست و پنج دینار بطریق زیر تصویب

میشود:

بر طبق قانون مصوب ۱۰ ابر ۱۳۱۸ بصرف

ساختمان جدید چاپخانه مجلس رسید است ۵۰۰۰۰۰ ریال

عاید خزانه کشور گردیده است ۲۶۰/۴۸۹/۵۰

طلب از جمله ایران امروز که وصول

ایصال خواهد شد ۱۷۵۶۱۷/۷۵

جمع کل ۳۲۸/۴۹۹/۲۵ ریال

* اسامی وای دهنده کلان - آقایان طوسی، رفیعی، دکتر تاج بخش، مشیر، خزانه، نخلی، اسلامی، هدایت، وهبری، دشتی، مسودی
مینی، مینودی، ماسوی، دکتر ادهم - نایب، مشیر دوانی، کاکلی، دوشوی، چایلی، محمد شیبلی، کو دوی، مهاب، فرش، اخیلی -
مک مدنی، مهدوی، یات، امیر تیمور - ملک زاده آملی - بهمنی، ملک زاده آملی - دکتر اری - مرز تاش - مؤید توانی
مقدم، شهموس، کزوریان - مولوی، امیر ابراهیم، امیر ابراهیم، شیبلی، منتم سک - دکتر طاهری، مکر، افشار - زلفی، ذوالقدر
سپاسی - مرآت اسفندیاری - اولاد - دادور - فردوسی - بهمنی - دکتر قزل باغ - وکیل - غیر فرمت - دکتر قلدان - ملک زاده آملی - قوس
ماکیلیان - خزری - امامی - تواب پری - نظام بلایی - ماسوی - خزری - دکتر شری - دولتنامی - ملازی - دکتر سک - مؤید احمدی
نوبخت - طایلی - بردابیان - شاهرودی - اعظم زنگنه - پلرام - دکتر امیری - طالع رحمت سینی - جلالی - ناس.

قانون

متمم قانون بودجه سال ۱۳۲۰

ماده ۱ - دولت مجاز است تهره پست و تلگراف را با تصویب هیئت وزیران تعیین نماید.

ماده ۲ - بکایه داد و ستد های دولتی و غیر دولتی که بصورت حراج و مزایده از طریق آگهی بعمل میآید بشرح زیر مالیات از فروشنده دریافت میشود:

از اموال منقول صدی ۵ و از غیر منقول صدی ۲.

اموال متعلق بارتش و نمایندگان سیاسی و حراج و مزایده ثبت اسناد و املاک تا میزان طلب بستانکار از این مالیات بخشوده است.

ماده ۳ - مالیات اشیاء و وجوهی که با اجازه هیئت وزیران به معرض لایار و بیخت آزمائی گذارده میشود پنج در صد از جواز آن است.

ماده ۴ - هرگاه صاحبان وسائط نقلیه غیر موتوری و دوچرخه و سه چرخه از پرداخت مالیات تا سر رسید ممیز تخلف نمایند نصف مبلغ مالیات بعنوان جریمه و برای هرامه نیز يك درصد خسارت دیر کرد باید بپردازند.

ماده ۵ - از اول سال ۱۳۲۰ بموافقتنامه با پروانه ورود کالا بایران و پروانه کمر کی صدور کالا از ایران برابر يك درصد های کالا تعیر الصاق میشود.

ماده ۶ - دولت میتواند بنا بر پیشنهاد وزارت دارائی مالیات نیروی برقی را که به صرف پنکاههای عمومی و تأسیسات خیریه میرسد تخفیف بدهد.

ماده ۷ - ماده ۱۹ قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۹ تا آخر سال ۱۳۲۰ تعدیل میشود و وزارت دارائی مجاز است از وصول خسارت دیر کرد بدهی کبی اشخاصی که بقایای بدهی شان را بابت اجاره خالصات تهران تا آخر سال ۱۳۱۸ بقا بپردازند و یا فرار پرداخت آن را با تساق بدهند خسارت دیر کرد مطالبه نماید.

ماده ۸ - بدهی های مربوط بآب بها و زمین بها و بند و مساعدت نیز مشمول ماده ۱۹ قانون متمم بودجه سال ۱۳۱۹ خواهد بود.

ماده ۸ - خرید و فروش کالاهائی که حق انحصار صدور آن طبق قانون و تصویبنامه بدولت واگذار شده است بدون اجازه ادارات و پنکاههای مربوطه دولتی عنوان قاچاق را داشته و مرتکبین طبق قانون مربوطه تعقیب خواهند شد.

ماده ۹ - در آمد مستغلات از نظر مالیات مستغلات مشمول قوانین مخصوص بخود میباشد لیکن صاحبان این نوع درآمد ها مکلفند تا ۱۵ خرداد ماه هر سال کبی اجازه بهائی را که از مستغلات خود در سال پیش در یافت داشته اند ضمن سایر

درآمد های مشمول مالیات بر در آمد خود در اظهار نامه رسمی نوشته و بآدره دارائی محل تسلیم ویس از وضع آنچه که بشهر دارها پرداخت میشود چنانچه میزان در آمد آنها باندنظر گرفتن نرخ های مقرر در ماده اول قانون اصلاح قانون مالیات

بر درآمد مدوب ۲۸ استند ۱۳۱۷ مشمول مالیات بیشتری شناخته شود مابه التفاوت مالیات متعلقه را بپردازند.

مأخذ وصول این مالیات در سال ۱۳۲۰ در آمد سال ۱۳۱۹ صاحبین مستغلات میباشد.

آیین نامه تشخیص و وصول این مالیات بصوب هیئت وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۰ - بکار مهندسی که بواسطه عدم رشادت از طرز کار آنها منتظر خدمت میشوند در صورت محکومیت حقوق انتظار خدمت پانها داده نمی شود.

ماده ۱۱ - وزارت کشور اجازه داده میشود بجای مسمومی بیکروپا-سین درجه دوم آموزشهرانی پندرهایی را از تاریخ اول فروردین ۱۳۲۰ با ماهی ۱۴۵ دیال حقوق باز نشسته بوده و حقوق او را وزارت دارائی از در آمد مملکتی بپردازد و پس از در گذشتن پاسبان نامبرده همین مبلغ بپایماندگان او که استحقاق قانونی دارند پرداخت شود.

ماده ۱۲ - وزارت پست و تلگراف اجازه داده میشود خدمتکارانی را که در سال ۱۳۰۵ از وزارت جنگ بوزارت پست و تلگراف و تلفن انتقال یافته بخدمت رسمی پذیرفته و آخرین حقوق ثابتی که دریافت میدارند مأخذ تسبی پایه اعمال طبق پایه بند چ در قانون استخدام کشوری قرار دهد مشروط بر اینکه تعیین پایه های مزبور از حد اکثر حقوق پایه ۵ تجاوز نکند، و ابتدای خدمت آنان از موقع ورود بخدمت وزارت جنگ محسوب گردد-تفریع پایه این کارمندان از تاریخ اجرای این قانون طبق مقررات قانون استخدام کشوری و آیین نامه های مربوطه صورت خواهد گرفت.

تجربه - قریب بازنشستی و وظیفه و نرخ کسور بازنشستی آنان بر طبق مقررات قانون استخدام کشوری و مواد اصلاحیه آن بوده در تشخیص وظیفه بازنشستی اسالهای منظور خواهد بود که از زیادت آن اسالها کسور بازنشستی را بپردازند.

ماده ۱۳ - استخدام متخصمین و مهندسن - ساختمان راه آهن مشمول تبصره ۳ ماده ۴ قانون مرداد ماه ۱۳۱۴ می باشد.

ماده ۱۴ - تبدیل پایه افسران ارتش که بخدمات کشوری منتقل میگرددن پایه های ادارتی که بحقوق قبل از انتقال آنها در دسترس میباشد ممکن خواهد بود در بر قرار وظیفه بازنشستی آنها اسالهای محسوب میشود که کسور بازنشستی آنها بصندوق بازنشستی کشوری عاید شده باشد.

ماده ۱۵ - حقوق پایه های اول بزرگ بکمی و بزرگ دومی و یزدکاری باخذی که در قانون خدمتکارانی پزشکن مصوب ۷ مرداد ماه ۱۳۱۸ معین و در سال ۱۳۱۹ نیز از همان قرار محسوب گردیده و حقوق پایه های دانشیاران دانشکده پزشکی باخذ مقرر در اصلاح قانون تأسیس دانشگاه راجع باشند که پزشکن مصوب ۱۶ بهر ماه ۱۳۱۹ و ۱۳۲۰ نیز معین می شود.

ماده ۱۶ - سه دانگه ملک چولستان خالصه واقع در حوزه استان هفتم بپایلیغ یکصد و شش هزار دیال به قربان احمدلو فروخته شده و بهای آن باسالی که از زمینان کل محصور و درآمد مالکانه ملک نامبرده کمتر نباشد دریافت گردد.

ماده ۱۷ - وزارت دارائی مجاز است چهار قطعه زمین خالصه واقع در اهواز را که برابر $\frac{1}{7}$ ۹۴۸۷ متر است بپایلیغ ۱۰۱۸۳/۵ دیال بفروش رساند.

ماده ۱۸ - از اول سال ۱۳۱۹ لوازم ساختن کروه های بادی در جزایر و بنادر جنوب ایران از پرداخت حقوق کمر کی و مالیات راه و بهای کوه های نامه صدور و هر گونه عوارض که بطور مستقیم یا غیر مستقیم بر کالای وسیله نقلی می گردد بخشوده است مشروط بر آنکه باطلع مأمورین کمر کل فقط بصرف کروسازی رسیده و برسد.

ماده ۱۹ - وزارت دارائی مجاز است ناحود مبلغ سیصد میلیون دیال از محل فروش خالصجات به بانک کشاورزی و پیشه و هنر سرمایه بدهد.

ماده ۲۰ - قانون واگذاری تخم توغان بوزارت پیشه و هنر مصوب ۲۴ بهمن ۱۳۱۶ در حقوق وجود قبیل از قانون مؤثر نخواهد بود.

ماده ۲۱ - ماده ۱۳ متمم قانون بودجه سال ۱۳۱۵ ملای و وزارتخانه ها و ادارات دولتی مکلف میشوند بر پایه ایزی هر سال خود را تا آخر فروردین هر سال بوزارت دارائی فرستاده و جمع هر قسمت (کارگزینی - معارف - مستمر - معارف غیر مستمر) را با یک نام به بهای ملی طری فرخی که از طرف دولت مقرر است در ملاحظات قسمت مربوطه بودجه های تفصیلی خود منظور دارند و در صورت ضرورت ممکن است با جلب و اوقات وزارت دارائی بجای اختیار ایزی بمنظور همان معارف ریال استفاده نمایند.

ماده ۲۲ - وزارت دارائی مجاز است مانده اعتبار و اضافه های اعتبارات تلگرافی و فرستاده های پستی سال ۱۳۱۸ و ۱۳۱۹ را در حساب بودجه سالهای نامبرده جما و خرجا منظور نماید.

ماده ۲۳ - کار مهندسی که برای پرداخت معارف مستمر و غیر مستمر و یا هزینه مأموریت خود آنها از طرف مأمورین ذی حساب مستقیما بانوسط خزانه داری کل وجهی پانها پرداخته میشود مکلفند در طرف مدعی که تمام وجهی پانها واریخت شده است تا بپردازند بعد از استناد آتلی هزینه ها بیکه در ماه قبل پرداخته اند بیوست سپاسه که در آن مبلغ جمعی و جمع اسناد هزینه و مبلغ موجودی معین شده باشد بذبح با مربوطه تسلیم نمایند چنانچه کار مندان پیش گفته در خارج از محل توقف ذی حساب مقیم باشند باید اسناد سپاسه را در تاریخ های مقرر در پاکت سفارشیتوان ذی حساب به پست تسلیم نمایند در صورت تأخیر نامی روز به نسبت عده روزهای تأخیر از دریافت حقوق و مزایای شغل خود محروم بوده و بعد از آن تا شغل خود معاف شده و برای وصول بدهی آنها باید طبق ماده ۱۰ متمم قانون بودجه ۱۳۱۵ اقدام شود مأمورین مربوطه ذی حساب مکلفند موارد تخلف را برسد بکمی بوقوع تخلف و صدور قرار بدیوان محاسبات گزارش بدهند.

ماده ۲۴ - وزارت دارائی مجاز است مدیونیتی که بعلت نداشتن توانائی وام خودشان را در موعد معین بپردازند و یا بجهت خسارت دیر کرد پانها تلقی گرفته است در صورتیکه اصل بدهی خودشان را در سررسیدی که معین میشود تأدیه نمودند آنها را از پرداخت خسارت دیر کرد معاف نماید.

ماده ۲۵ - بنگاه بهره برداری وزارت دارائی و بنگاه کل تلون مشمول مقررات تبصره ماده ۲۸ قانون متمم بودجه ۱۳۱۳ میباشد.

ماده ۲۶ - وزارت دارائی مجاز است اسناد هزینه معوقه تا آخر سال ۱۳۱۸ را که از لحاظ کامل بودن نشر بنفای محاسبانی در موجودی حساب ادارات دولتی نشرها را و مگر بانی مانده پس از تحقیق کامل باصوب هیئت وزیران واریز نماید.

ماده ۲۷ - میزان نتخام کردان خزانه داری کل برابر - سجد - ملیون دیال مقرر میشود.

ماده ۲۸ - از تاریخ وفات مرحوم ابوالحسن پیریا ماهی یکصد و پانصد دیال و وظیفه درباره عیال و دختر های صغیر آن مرحوم مادام که شوهر اختیار نکرده اند برقرار میشود.

ماده ۲۹ - ماهی باند دیال از هم دیه ۱۳۱۹ درباره عیال و شش فرزند عبدالجین شرایبان کارمند شرابخانه که در راه ابای وظیفه از بین رفته است برقرار میشود.

این وظیفه در مورد عیال و دخترها مادامی که شوهر اختیار نکرده اند و در مورد پسرها مادام که به بیست و یک سال تمام نرسیدند پرداخته میشود.

ماده ۳۰ - دولت مجاز است بر اساس معامله متقابل برای عبود کلا از ایران حق ترانزیت معین و دریافت دارد.

ماده ۳۱ - یکصد و هشتاد هزار دیال بر ماهی اول بودجه هزینه ۱۳۲۰ کشور افزوده میشود.

ماده ۳۳ - بانک مهالی که تمام سرمایه آنها متعلق بدولت است میتواند مجموع سهامیانه خود را تا پانزده روز بعد از تسلیم اوراقنامه بازرسها دعوت نماید.

ماده ۳۴ - مقررات ماده ۱۰ متمم قانون بودجه ۱۳۱۷ کشور شامل کلای غیر انحصاری اعم از کلای داخله و خارجه نیز میباشد.

ماده ۳۴ - مواد زیر در سال ۱۳۲۰ بقوت خود باقی است:

ماده ۲۰	متمم قانون بودجه	۱۳۱۸
ماده ۱	متمم قانون بودجه	۱۳۱۶
ماده ۲۴	متمم قانون بودجه	۱۳۱۴
ماده ۶	متمم قانون بودجه	۱۳۱۳
ماده ۴	متمم قانون بودجه	۱۳۱۲

ماده ۱۲ - متمم قانون بودجه سال ۱۳۱۷ تاییدان سال ۱۳۲۱ تعدیل میشود.

این قانون که مشتمل بر سی و چهار ماده است در جلسه بیست و نهم اسفند ماه یک هزار و سیصد و نوزده تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

تفریع بودجه سال یک هزار و سیصد و هجده مجلس شورای ملی

ماده اول - هزینه مجلس شورای ملی از بابت دوازده ماهه سال ۱۳۱۸ بموافقی قسمت ۱ و ۲ پیوست بر طبق بودجه مسوبه مبلغ نه میلیون و هشتصد و هشتاد و نه هزار و سیصد و پنجاه و نه ریال و هشتاد و پنج دینار تصویب میشود.

ماده دوم - درآمد چاپخانه مجلس و باغ هارستان از بابت سال ۱۳۱۸ بمبلغ سه میلیون و دویست و هشتاد هزار و چهار صد و شصت و نه ریال و بیست و پنج دینار به طریق زیر تصویب میشود:

بر طبق قانون مصوب ۱۰ تیر ۱۳۱۸ بمصرف ساختمان جدید چاپخانه مجلس رسیده است -
تا بد خزانه کشور گردیده است
طلب از جمله ایران امروزه وصول و اصال خواهد شد

مبلغ کل ۳۲۸۰۰۶۶۹/۲۹ ریال

این قانون که مشتمل بر دو ماده و صورت پیوست است در جلسه بیست و نهم اسفند ماه یک هزار و سیصد و نوزده تصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

صورت پیوست قانون تفریع بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی

مبلغ کل	مبلغ جزء	مبلغ کل	مبلغ جزء	گزارش	تقررات
ریال	دینار	ریال	دینار		
				ماده اول	
				قسمت اول	
		—	۱۱۶٬۶۰۰	مقرری آقایان نمایندگان محترم و نقایات مقرری ریاست و مقام مجلس	۱
		—	۳۷۵٬۸۱۶	حقوق کارمندان قانون گزاران و اعتبارات خصوصی	۲
		۳۱	۹۱۴٬۹۳۳	حقوق کارمندان کارپردازان و خدمت گزاران جزء	۳
		۸۹	۱۹۷٬۳۰۲	هزینه ماهانه و سالانه	۴
				قسمت دوم	
		۱۰	۱۲۱٬۹۸۳	حقوق کارکنان چاپخانه مجلس	۱
		۵۰	۸۶٬۰۷۶	خرید اوراق و هزینه چاپخانه مجلس	۲
۲۰٬۴۹۴۹۹	۶۰	—	—	جمع کل ماده اول قانون تفریع بودجه مجلس	
۹۷۷۳۳۹۹	۷۹	—	—	ماده دوم - قسمت سوم	
		۲۹	۳۲۷٬۱۹۳	درآمد چاپخانه مجلس	
۳۳۸٬۰۱۹۹	۲۵	۲۰	۱۰٬۳۱۶	درآمد باغ هارستان	

صورت فوق پیوست قانون تفریع بودجه سال ۱۳۱۸ مجلس شورای ملی بود و تصویب است - رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری